

“For whoever exalts himself will be humbled, and whoever humbles himself will be exalted.” Matthew 23:12

马太福音23: 12凡自高的必降為卑、自卑的必升為高

WHAT DID JESUS SAY ABOUT HUMILITY?关于谦卑，耶稣是如何解释的

1. Humility Changes Our AMBITION 谦卑会改变我们的抱负与志向

(Matthew 18:4) 马太福音18: 4所以凡自己謙卑像這小孩子的、他在天國裡就是最大的。

Three reasons why every one of us should be ambitious:

下面三点原因告诉我们，为什么我们每个人都应有理想和抱负

1 We' re CREATED BY GOD . 我们人类是上帝造的

2 We were given RESPONSIBILITY over this world. 上帝给予了我们的责任，在这个世界上有不同的任务

3 We' re made to REFLECT GOD' S IMAGE in this world. 上帝的意愿是让我们每个人都要活出他的形象来

2. Humility Erases Our Need for RECOGNITION 谦卑你自己，不是为了自己的需要和要被其他人肯定及吹捧去做事

(Matthew 23:11-12, 5-7)

马太福音23: 11-12你們中間誰為大、誰就要作你們的用人，凡自高的必降為卑、自卑的必升為高。23: 5-7他們一切所作的事、都是要叫人看見。所以將佩戴的經文做寬了、衣裳的縫子做長了。喜愛筵席上的首座、會堂裡的高位。又喜愛人在街市上問他安、稱呼他拉比。（拉比就是夫子）

3. Humility Handles Our Tendency to COMPARE 谦卑可以让我们不会为了自己的私欲去攀比

(Luke 14:10-11, Philippians 2:3)

路加福音14: 10-11你被請的時候、就去坐在末位上、好叫那請你的人來、對你說、朋友、請上坐。那時你在同席的人面前、就有光彩了。因為凡自高的必降為卑。自卑的必升為高。

腓利比书2: 3凡事不可結黨、不可貪圖虛浮的榮耀。只要存心謙卑、各人看別人比自己強。

4. Humility Affects our RELATIONSHIP WITH GOD 谦卑可以直接影响我们与上帝的关系

(Luke 18:10-14) 路加福音18: 10-14有兩個人上殿裡去禱告。一個是法利賽人、一個是稅吏。法利賽人站著、自言自語的禱告說、神阿、我感謝你、我不像別人、勒索、不義、姦淫、也不像這個稅吏。我一個禮拜禁食兩次、凡我所得的、都捐上十分之一。那稅吏遠遠的站著、連舉目望天也不敢、只捶著胸說、神阿、開恩可憐我這個罪人。我告訴你們、這人回家去、比那人倒算為義了。因為凡自高的、必降為卑。自卑的、必升為高。

Never get over God' s mercy in your life - that' s one of the secrets to greatness. 真正伟大的秘诀是，永远不要忘记上帝对你的怜悯，他是怜悯和慈爱的主